

No. 41248

July 11, 2024

Le 11 juillet 2024

**BETWEEN:**

Regional Municipality of Halton,  
Corporation of the Town of Milton,  
Corporation of the Town of Halton Hills,  
Corporation of the City of Burlington,  
Corporation of the Town of Oakville and  
Halton Region Conservation Authority

Applicants

- and -

Canadian National Railway Company

Respondent

**JUDGMENT**

The motion to expedite the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0144, 2024 ONCA 174, dated March 7, 2024, is dismissed with costs.

**ENTRE :**

Regional Municipality of Halton,  
Corporation of the Town of Milton,  
Corporation of the Town of Halton Hills,  
Corporation of the City of Burlington,  
Corporation of the Town of Oakville et  
Halton Region Conservation Authority

Demandereses

- et -

Compagnie des chemins de fer nationaux du  
Canada

Intimée

**JUGEMENT**

La requête visant à accélérer la procédure de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CV-0144, 2024 ONCA 174, daté du 7 mars 2024, est rejetée avec dépens.

J.S.C.C.

J.C.S.C.